ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 19 juin 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrê-té royal "rapportant l'arrêté royal du 11 décembre 1989 relatif aux documents de séjour en Belgique des étrangers privilégiés", a donné le 1er juillet 1991 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 19 juni 1991 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot intrekking van het koninklijk besluit van 11 december 1989 betreffende de documenten voor het verblijf in België van bevoorrechte vreemdelingen", heeft op 1 juli 1991 het volgend advies gegeven :

Il y a lieu de se référer à l'avis donné ce jour, sous le nE L. 20.913/2, sur un projet d'arrêté royal "rela-tif aux documents de séjour en Belgique de certains étrangers".

Er zij verwezen naar het advies dat heden onder het nr. L. 20.913/2 is gegeven omtrent een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de documenten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen".

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

J. DE GAVRE, assesseurs de la section de législation,
P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la ver- sion néerlandaise a été vé- rifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. B. DEROUAUX, référendaire.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. B. DEROUAUX, referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.